

SLOVENSKI PREDSTANDARD

OSIST prEN ISO 10993-2:2005

februar 2005

Biološko ovrednotenje medicinskih pripomočkov - 2. del: Zahteve za varstvo živali (ISO/DIS 10993-2:2004)

Biological evaluation of medical devices - Part 2: Animal welfare requirements (ISO/DIS 10993-2:2004)

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 10993-2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006>

ICS 11.100.20

Referenčna številka
OSIST prEN ISO 10993-2:2005(en)

October 2004

ICS

Will supersede EN ISO 10993-2:1998

English version

Biological evaluation of medical devices - Part 2: Animal welfare requirements (ISO/DIS 10993-2:2004)

Evaluation biologique des dispositifs médicaux - Partie 2:
Exigences concernant la protection des animaux (ISO/DIS
10993-2:2004)

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 206.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006>

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

This document (prEN ISO 10993-2:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 194 "Biological evaluation of medical devices" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 206 "Biocompatibility of medical and dental materials and devices", the secretariat of which is held by NEN.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

This document will supersede EN ISO 10993-2:1998.

Endorsement notice

The text of ISO 10993-2:2004 has been approved by CEN as prEN ISO 10993-2:2004 without any modifications.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 10993-2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006>



DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 10993-2

ISO/TC 194

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2004-10-21

Voting terminates on:
2005-03-21

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Biological evaluation of medical devices —

Part 2: Animal welfare requirements

Évaluation biologique des dispositifs médicaux —

Partie 2: Exigences concernant la protection des animaux

[Revision of first edition (ISO 10993-2:1992)]

ICS 11.100.20

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

ISO/CEN PARALLEL ENQUIRY

The CEN Secretary-General has advised the ISO Secretary-General that this ISO/DIS covers a subject of interest to European standardization. **In accordance with the ISO-lead mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement, consultation on this ISO/DIS has the same effect for CEN members as would a CEN enquiry on a draft European Standard.** Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month FDIS vote in ISO and formal vote in CEN.

In accordance with the provisions of Council Resolution 15/1993 this document is circulated in the English language only.

Conformément aux dispositions de la Résolution du Conseil 15/1993, ce document est distribué en version anglaise seulement.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du Secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

[SIST EN ISO 10993-2:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006>

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.

Violators may be prosecuted.

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Requirements	3
4.1 General.....	3
4.2 Justification for animal tests	3
4.3 Competence of personnel.....	4
4.4 Planning and performance of animal tests	4
4.4.1 General.....	4
4.4.2 Re-use	5
4.5 Test strategy — Sequence of <i>in-vitro</i> and <i>in-vivo</i> tests.....	5
4.6 Animal care and accommodation	5
4.6.1 General.....	5
4.6.2 Restraint	6
4.6.3 Surgical procedures	6
4.7 Humane endpoints.....	6
4.7.1 General.....	6
4.7.2 Euthanasia.....	6
4.8 Study documentation	7
4.9 Validity of test results and mutual acceptance of data.....	7
Annex A (informative) Rationale for the development of this part of ISO 10993	8
A.1 General.....	8
A.2 Principles of humane animal care and use	8
A.3 Replacement.....	8
A.4 Reduction	8
A.5 Refinement	9
A.6 Humane endpoints.....	10
A.7 Animal accommodation	10
A.7.1 Accommodation and care.....	10
A.7.2 Environmental conditions.....	10
A.8 Ethical Review	11
Annex B (informative) Further suggestions for replacing, reducing and refining animal tests	12
B.1 General.....	12
B.2 Alternative methods	12
B.3 Data-sharing for prevention of unnecessary duplication.....	12
B.4 Databases	12
B.5 Minimization of animal usage.....	12
B.6 Publication.....	12
Bibliography	13

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 10993-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 194, *Biological evaluation of medical devices*.

This second edition cancels and replaces the first edition (EN ISO 10993-3:1998), which has been technically revised.

ISO 10993 consists of the following parts, under the general title *Biological evaluation of medical devices*:

- *Part 1: Evaluation and testing*
- *Part 2: Animal welfare requirements*
- *Part 3: Tests for genotoxicity, carcinogenicity and reproductive toxicity*
- *Part 4: Selection of tests for interactions with blood*
- *Part 5: Tests for in vitro cytotoxicity*
- *Part 6: Tests for local effects after implantation*
- *Part 7: Ethylene oxide sterilization residuals*
- *Part 9: Framework for the identification and quantification of potential degradation products*
- *Part 10: Tests for irritation and sensitization*
- *Part 11: Tests for systemic toxicity*
- *Part 12: Sample preparation and reference materials*
- *Part 13: Identification and quantification of degradation products from polymeric medical devices*
- *Part 14: Identification and quantification of degradation products from ceramics*
- *Part 15: Identification and quantification of degradation products from metals and alloys*

- *Part 16: Toxicokinetic study design for degradation products and leachables*
- *Part 17: Method for the establishment of allowable limits for leachable substances*
- *Part 18: Chemical characterization of materials*
- *Part 19: Physico-chemical, mechanical and morphological characterization*
- *Part 20: Principles and methods for immunotoxicology testing of medical devices*

Future parts will deal with other relevant aspects of biological testing.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

SIST EN ISO 10993-2:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006>

Introduction

The goal of the ISO 10993 series of standards is the protection of humans in the context of the use of medical devices.

This part of ISO 10993 supports the goal of the ISO 10993 series by promoting good science through paying proper regard to maximizing the use of scientifically sound non-animal tests and by ensuring that those animal tests performed to evaluate the biological properties of materials used in medical devices are conducted humanely according to recognised ethical and scientific principles.

The application of such humane experimental techniques, including high standards of animal care and accommodation, both help to ensure the scientific validity of safety testing and enhance the welfare of the animals used.

iTeh Standards
(<https://standards.iteh.ai>)
Document Preview

SIST EN ISO 10993-2:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b5418fa1-70ae-4b73-b996-01bb05b12809/sist-en-iso-10993-2-2006>